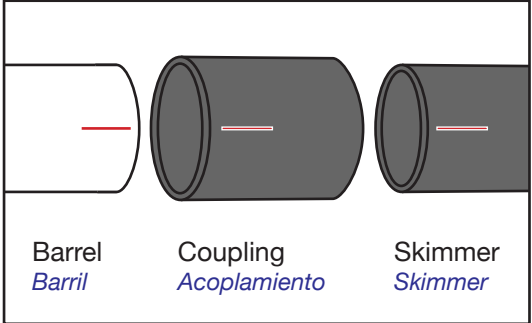
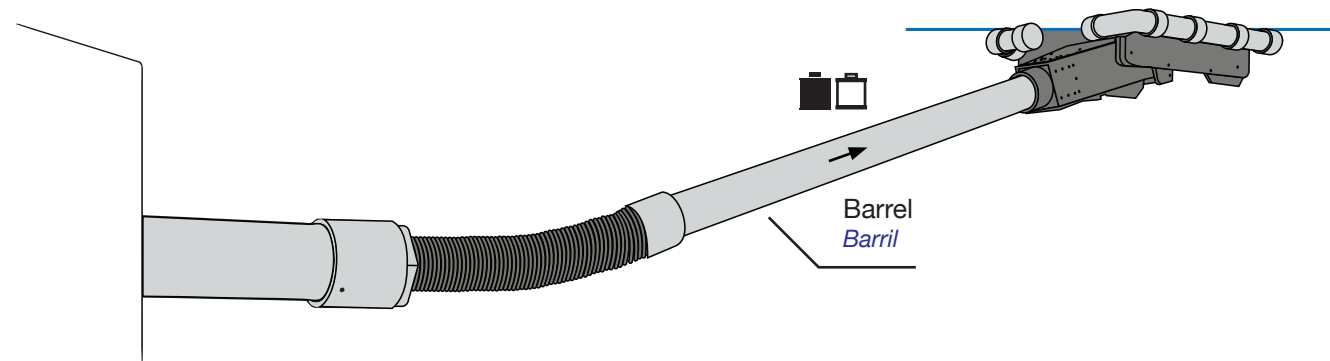


STEP 5 Attach CPVC Barrel to Skimmer *Fije el Barril de CPVC al Skimmer*



Top view
Vista superior

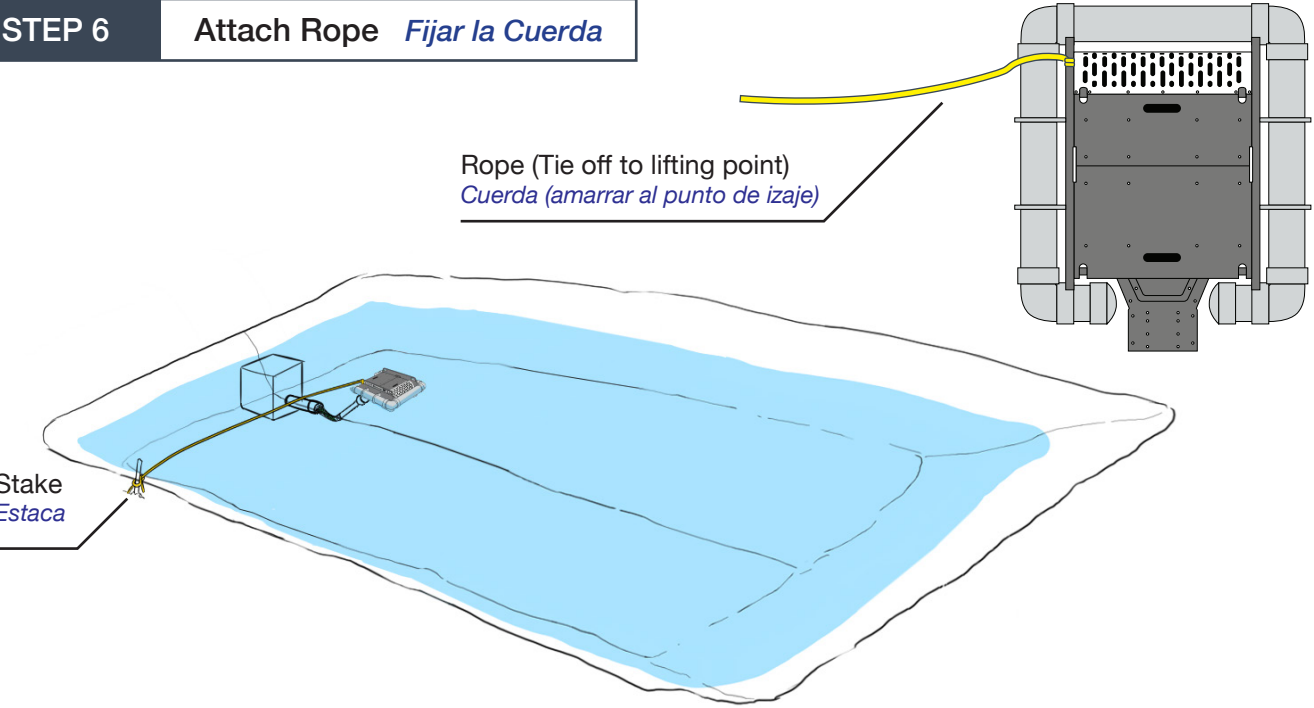
Note: When installing, ensure the barrel and coupling center points are aligned. If center points are not aligned, the skimmer will not float level and may not perform as specified.

Nota: Durante la instalación, alinee los puntos centrales del barril y del acoplamiento. Si no están alineados, el skimmer no flotará nivelado y podría no funcionar según lo especificado.

- 5a. Mark top dead center of the barrel.
5b. Cement coupling to skimmer using pre-marked lines.
5c. Cement barrel to coupling using lines to align.
5d. Remove yellow safety strap.

5a. Marque el punto muerto superior de barril.
5b. Fije con cemento el acoplamiento al skimmer usando las líneas premarcadas.
5c. Fije con cemento el barril al acoplamiento y use las líneas para alinear.
5d. Remueve la correa amarilla de seguridad.

STEP 6 Attach Rope *Fijar la Cuerda*



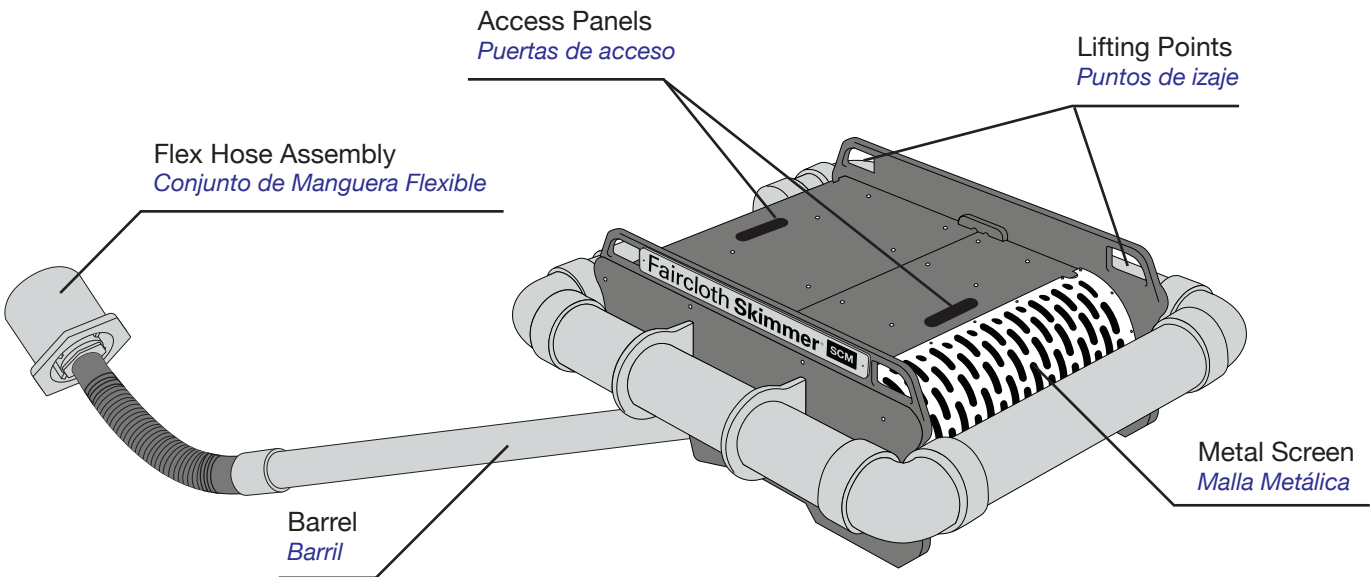
6A. Attach the rope to the skimmer, as shown in the image.
Fije la cuerda al skimmer, como se muestra en la imagen.

6B. Attach the other end of the rope to a stake on the side of the basin.
Fije el otro extremo de la cuerda a una estaca en el costado de la cuenca.

8

Faircloth Skimmer® SCM

Instructions for Assembly *Instrucciones de Montaje*



INCLUDED *INCLUIDO*

	Flex Hose Assembly <i>Conjunto de Manguera Flexible</i>		8" CPVC Connector Pipe <i>Tubo Conector CPVC de 8 pulgadas</i>
	Pre-assembled Skimmer <i>Skimmer Premontado</i>		8" CPVC Coupling <i>Acoplamiento CPVC de 8 pulgadas</i>
	100' Rope <i>Cuerda de 100 pies</i>		CPVC Compatible Primer and Cement <i>Imprimador y cemento compatibles con tuberías de CPVC</i>

Note: CPVC Compatible Primer and Cement are required for installation.
Nota: Se requieren imprimador y cemento compatibles con CPVC.

NOT INCLUDED *NO INCLUIDO*

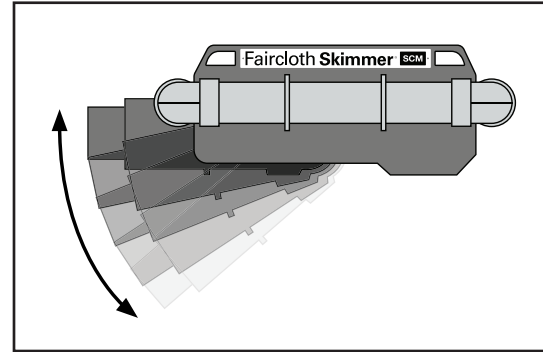
	Engineering Plans <i>Planos de Ingeniería</i>		10' of 8" Sch 40 solid CPVC for Barrel <i>10 pies de CPVC sólido sch 40 (de 8 pulgadas de ancho) para el barril</i>		Measuring Tool <i>Herramienta de Medición</i>		Lifting Straps <i>Correas de izaje</i>
--	--	--	--	--	--	--	---

For more information, please go to our website, FairclothSkimmer.com, or call us at (919) 732-1244.
Para obtener más información, visite nuestra página web, FairclothSkimmer.com, o llámenos al (919) 732-1244.

STEP 1 Prep the Skimmer *Prepare el skimmer*

1. Remove all packaging, except for yellow safety strapping, and connect lift straps to lifting points. **The 8" SCM weighs over 300 lbs so, if yellow safety strapping is removed prior to lifting, maneuvering and installation will be more difficult.** Using a piece of equipment, lift the skimmer off the pallet and move to the area where assembly will take place.

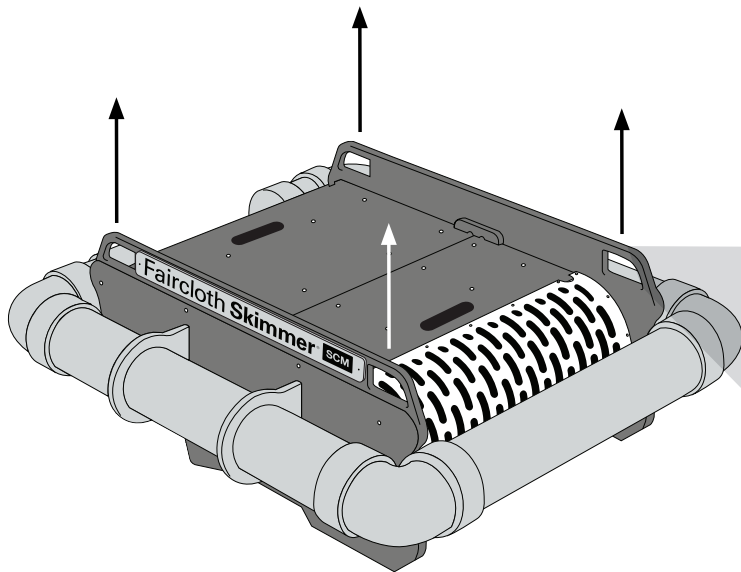
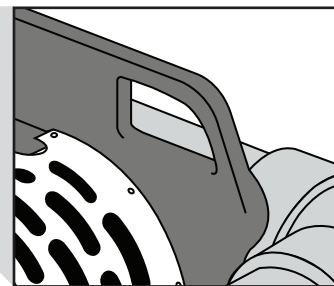
Remueve todo el material de embalaje except la correa amarilla de seguridad y conecte las correas de izaje a los puntos de izaje. El SCM de 8 pulgadas pesa más de 300 libras; por lo tanto, si se retiran las correas de seguridad amarillas antes de levantarlo, será más difícil maniobrarlo e instalarlo. Utilizando un equipo para levantar, levante el skimmer de la tarima y muévelo al área donde se realizará el ensamblaje.



Note: Removing safety straps prior to lifting will allow flume to rotate freely, making installation more difficult.

Nota: Remover las correas de seguridad antes de levantar el skimmer, el canal podría girar libremente y dificultara la instalación.

Lifting Points
Punto de izaje

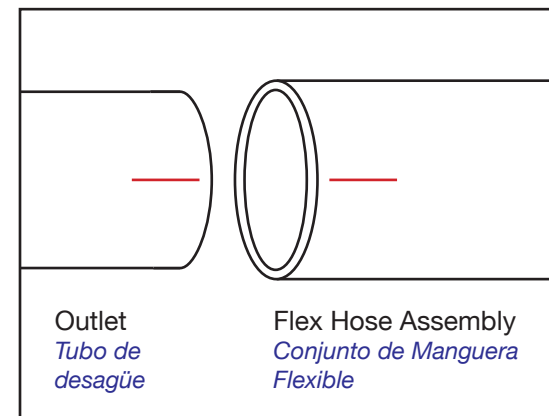


STEP 2 Prep Connection Point *Preparación del punto de conexión*

2. Ensure connection point at the outlet is the correct size and ready to receive the flex hose assembly. If no connection point exists, install the provided section of 8" CPVC pipe into the outlet as your connection point.

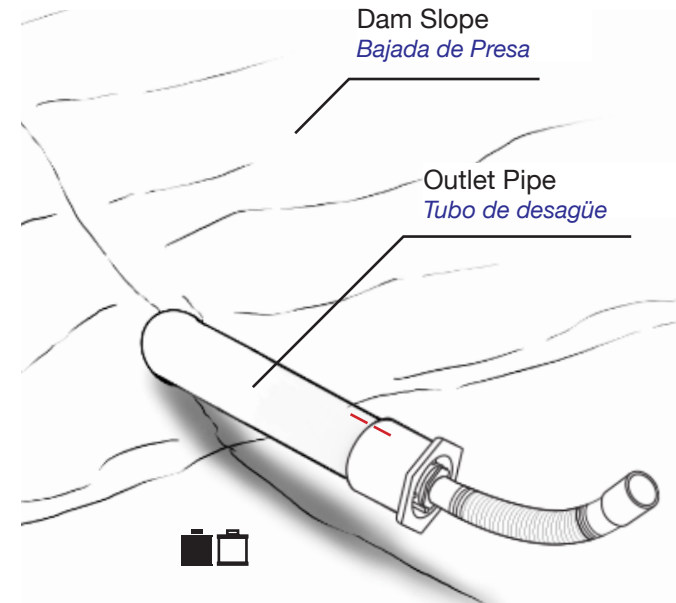
Asegúrese de que el punto de conexión tenga el tamaño correcto y esté listo para recibir el conjunto de manguera flexible. Si no existe un punto de conexión, instale la sección de tubería CPVC de 8 pulgadas de ancho proporcionada en el tubo de desagüe como su punto de conexión.

Mark top dead center of the connection point pipe at outlet. Flex hose assembly comes pre-marked at top dead center.
Marque el punto muerto superior del tubo del punto de conexión. El conjunto de la manguera flexible viene pre-marcado con el punto muerto superior.



Top view
Visa superior

STEP 3 Connect to Outlet *Conecta al tubo del desagüe*

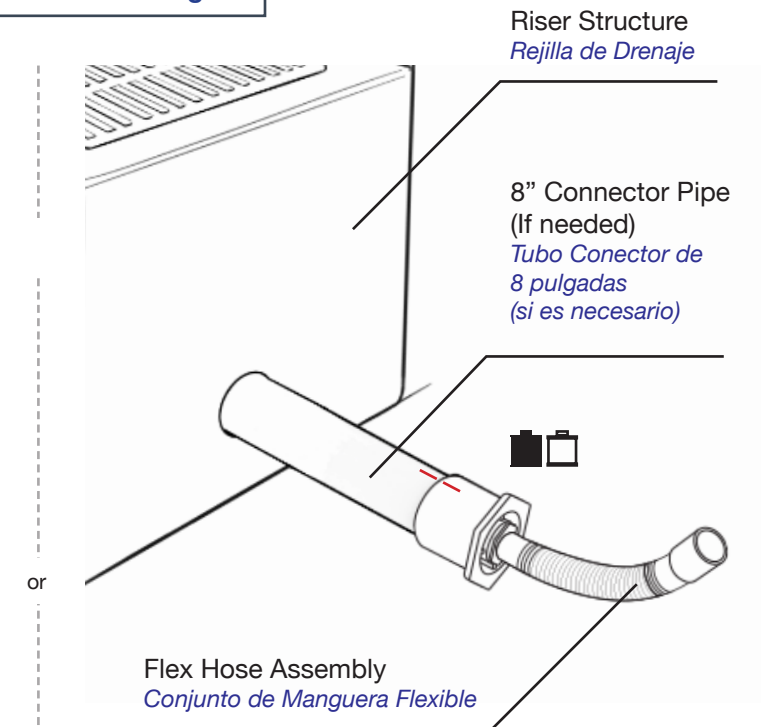


Note: When installing, ensure outlet and flex hose center points are aligned.

Nota: Durante la instalación, asegúrese de que los puntos centrales del tubo de desagüe y de la manguera flexible estén alineados.

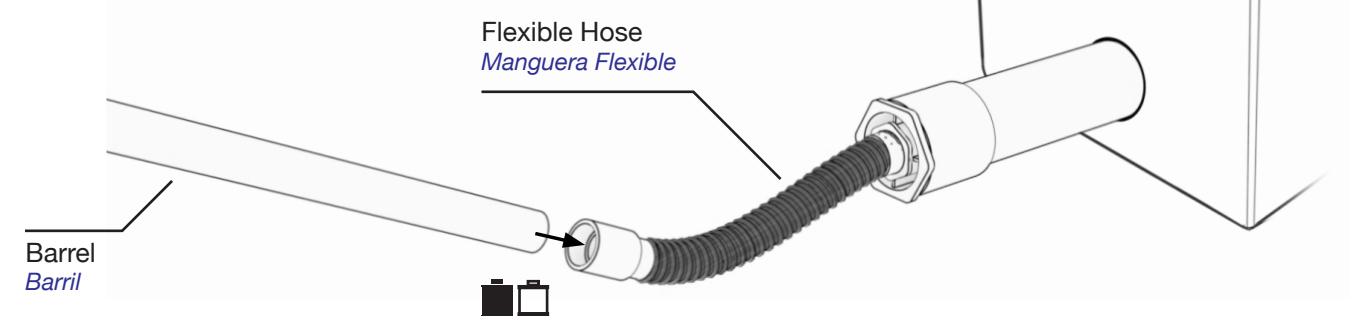
3. With center points aligned, prime and cement the Flex Hose Assembly to the 8" outlet pipe and ensure a water tight seal. The natural curve of the flex hose should point directly upwards.

Aplique imprimador y pegamento al ensamble de la manguera flexible y únelo al tubo de salida de 4 pulgadas (4"), asegurándose de lograr un sello hermético al agua. La curvatura natural de la manguera flexible debe apuntar directamente hacia arriba.



Prime and cement the Flex Hose Assembly to the 8" connector pipe and ensure a water tight seal. The natural curve of the flex hose should point directly upwards.
Aplique imprimador y cemento al conjunto de manguera flexible al tubo conector de 8" y asegúrese de lograr un sello hermético. La curvatura natural de la manguera flexible debe apuntar directamente hacia arriba.

STEP 4 Cut and Attach CPVC Barrel *Corte y fije el barril CPVC*



Note: Barrel length should be 10'.

Nota: La longitud del barril debe ser 10 pies.

4A. Cut the 8" CPVC pipe to 10' to create the barrel.
Corte el tubo de CPVC de 8 pulgadas a la longitud adecuada para crear el barril.

4B. Prime and cement the barrel to the Flex Hose Assembly, as shown in the image above.
Aplique imprimador y cemento al conjunto de manguera flexible, como se muestra en la imagen.